



CHER505 USER MANUAL



Hand Crank Radio Solar Flashlight

EN - English
SV - Svenska
DK - Danske
NO - Norsk
FI - Suomi



*Before use, please read this user manual carefully and retain for future reference.
Please follow all instructions; otherwise, you will risk damaging your device or harming yourself.*

Hand Crank Radio Solar Flashlight

Technical Specifications

Frequency: AM 520-1620 KHZ / FM 87-108 MHZ

Battery: Lithium Ion 3.7V 4000mAh

Energy Conversion Efficiency: $\geq 75\%$

Working Time: 40 hours at 50% volume for Radio only

Charging time: 200-210 hours (solar only);

44 hours (by hand crank only); 3-4 hours (via cable)

Output: Type-C: 5V/1.5A

Output: Type-A: 5V/2.4A

Product dimensions: 148x70,8x60mm

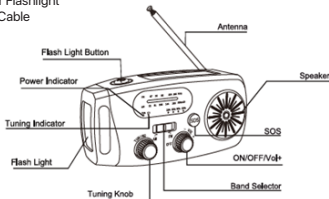
Product weight: 270g

Contents of box

1 x Hand Crank Radio Solar Flashlight

1 x Type-C USB Charging Cable

1 x User manual



Radio Operation

- Rotate the volume control knob to turn on the radio and adjust the volume.
- Select FM/AM with the band selector, extend the antenna to get a better signal.
- Rotate the tuning dial to select a channel and a green light will indicate that a channel is properly selected.

Charge your radio**1. Charging by Solar**

- Place the solar panel under the sunlight and there is a red charging indicator light.
- It's difficult to have the unit fully charged with the solar panel, that's mostly used for maintaining the battery.
- Do not charge the radio in a hot area, such as putting it in the car.
- We suggest turning the radio off when charging.

2. Charging by Hand Crank

- Unfold the handle from the backside of the radio and rotate it in either direction, the red charging indicator will light.
- Turn the hand crank for a few minutes to activate the internal battery for initial use.

3. Charging by USB Cable

- Plug the type C port on the radio and there is blue flashing indicator light which you can see the battery balance.
- It's blue steady on upon fully charged.

Charging External Devices

- This solar crank radio can charge USB devices by the build in battery.
- Insert the USB cable into the USB output port on the side of the radio and connect to the device.
- This feature is only for charging device during emergencies.

Flashlight Operation

- Press the flashlight button to turn it on/off.

SOS Operation

- When pressing the button, the flashlight will blink repeatedly, and a high sound will activate.
- Double press the SOS button to activate, press again to turn it off.

Safety Instructions

- Keep the unit dry; exposure to moisture or liquids may cause damage.
- Avoid exceeding the output current of this product by using it on devices with heavy loads (e.g., household appliances), as the circuit protection will disable charging.
- Avoid applying excessive force to the product, such as knocking, dropping, squeezing, throwing,
or stepping on the device.
- The unit cannot withstand strong impacts or contact with corrosive liquids.

Safety Warnings

- Dropping this radio may cause injury or damage.
- It is strictly forbidden for any unauthorized persons to disassemble this product.
- Any and all damages or injuries caused by failing to follow the manual's instructions or warnings are the sole responsibility of the user; our company accepts no legal liability.

Warranty

Champion Nordic guarantees that this product is free from manufacturing defects in terms of materials and workmanship during a period of 2 years in Sweden, Norway, Denmark and Finland. This warranty period begins on the day the product is purchased or delivered. Champion Nordic has no obligation to repair or replace products that are not accompanied by valid proof of purchase. This warranty applies only to products purchased and used for home use and does not cover damage resulting from abuse, failure to comply with the instructions from Champion Nordic, cases in which the product has been modified or subjected to unauthorized repair, improper packaging on the part of the owner, normal wear and tear, or improper handling on the part of a transport company.

Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.



Champion®

Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
info@champion.se Phone +46 42 25 23 00





Läs denna bruksanvisning noggrant före användning och spara den för framtida bruk.
Följ alla anvisningar, annars riskerar du att skada enheten eller dig själv.

Vevradio med ficklampa och solcell

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Frekvens: AM 520–1620 KHZ / FM 87–108 MHZ

Batteri: Litiumjon 3,7 V 4000 mAh

Energieffektivitet: $\geq 75\%$

Driftstid: 40 timmar vid 50 % volym för endast radio

Laddningstid: 200–210 timmar (endast solenergi); 44 timmar
(endast med vev); 3–4 timmar (med kabel)

Output: Typ C: 5V/1,5A

Output: Typ A: 5V/2,4A

Produktmått: 148x70,8x60mm

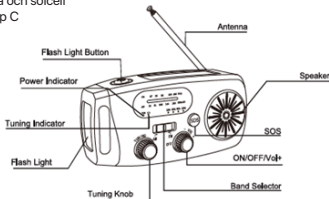
Produktvikt: 270g

LÅDANS INNEHÅLL

1 x Vevradio med ficklampa och solcell

1 x USB-laddningskabel typ C

1 x Användarmanual



Radiofunktion

- Vrid volymkontrollen för att slå på radion och justera volymen.
- Välj FM/AM med bandväljaren, fäll ut och vrid på antennen för att få bättre signal.
- Vrid inställningsratten tills du hittar en kanal. En grön lampa indikerar att en kanal är korrekt vald.

Ladda Radion

1. Laddning med solenergi

- Placera solpanelen i solljuset. En röd laddningsindikatorlampa tänds.
- Det är svårt att ladda enheten helt med solpanelen, som främst används för att underhålla batteriet.
- Ladda inte radion i en varm miljö, till exempel i bilen.
- Vi rekommenderar också att stänga av radion under laddning.

2. Laddning med vev

- Fäll ut handtaget på baksidan av radion och vrid det i valfri riktning. Den röda laddningsindikatorn tänds.
- Vrid veven i några minuter för att aktivera det interna batteriet för första användningen.

3. Laddning med USB-kabel

- Anslut typ C-porten på radion. En blå blinkande indikatorlampa visar batteriets laddningsnivå.
- Den lyser ständigt blått när batteriet är fulladdat.

Laddning av externa enheter

- Denna solcellsradio kan ladda USB-enheter med det inbyggda batteriet.
- Sätt in USB-kabeln i USB-utgången på sidan av radion och anslut till enheten.
- Denna funktion är endast avsedd för laddning av enheter i nödfall.

Ficklampans funktion

- Tryck på ficklampsknappen för att slå på/stänga av den.

SOS-funktion

- När du trycker på knappen blinkar ficklampan upprepade gånger och ett högt ljud aktiveras.
- Tryck två gånger på SOS-knappen för att aktivera, tryck igen för att stänga av.

Säkerhetsanvisningar

- Håll enheten torr; fukt eller vätska kan orsaka skador.
- Undvik att överskrida produktens utgångsström genom att använda den på enheter med hög belastning (t.ex. hushållsapparater), eftersom kretsläget kommer att inaktivera laddningen.
- Undvik att utsätta produkten för överdriven kraft, såsom att slå, tappa, klämma, kasta eller trampa på enheten.
- Enheten tål inte starka stötar eller kontakt med frätande vätskor.

Säkerhetsvarningar

- Om du tappar denna radio kan det orsaka personskador eller skador på produkten.
- Det är strängt förbjudet för obehöriga att demontera denna produkt.
- Alla skador eller personskador som orsakas av att anvisningarna eller varningarna i manualen inte följs är användarens ansvar. Vårt företag tar inget juridiskt ansvar.

Garanti

Champion Nordic garanterar att den här produkten är fri från tillverkningsdefekter vad gäller material och hantverk under 2 år i Sverige, Norge, Danmark och Finland. Garantin börjar löpa den dag då produkten köps eller levereras. Champion Nordic har ingen skyldighet att reparera eller ersätta produkter som inte åtföljs av ett giltigt inköpsbevis. Denna garanti gäller endast för produkter som köps och används för hemmabruk och omfattar inte skador som uppstår till följd av missbruk, misslyckande med att följa Champion Nordics instruktioner eller då produkten har modifierats eller utsatts för en ej godkänd reparation, felaktig emballering av ägaren, normalt slitage eller felhantering av ett transportföretag.

Korrekt avfallshantering

Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att den ska slängas separat från annat hushållsavfall när den inte fungerar längre. Inom EU finns separata återvinningssystem för avfall. Kontakta lokala myndigheter eller din återförsäljare för mer information.



Champion®

Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
info@champion.se Phone +46 42 25 23 00





Læs denne brugervejledning omhyggeligt inden brug og opbevar den til senere brug.
Følg alle instruktioner, da du ellers risikerer at beskadige enheden eller komme til skade.

Hånddrevet radio med solcellelommelygte

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Frekvens: AM 520-1620 KHZ / FM 87-108 MHZ

Batteri: Lithium Ion 3,7V 4000mAh

Energieffektivitet: $\geq 75\%$

Driftstid: 40 timer ved 50 % lydstyrke for radio alene

Opladningstid: 200-210 timer (kun solenergi); 44 timer (kun håndsving); 3-4 timer (med kabel)

Udgang: Type-C: 5V/1,5A

Udgang: Type-A: 5V/2,4A

Produktmål: 148x70,8x60mm

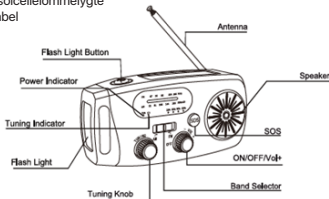
Produktvægt: 270g

INDHOLD

1 x Hånddrevet radio med solcellelommelygte

1 x Type-C USB-opladerkabel

1 x Brugervejledning



Radiobetjening

- Drej lydstyrkeknappen for at tænde radioen og justere lydstyrken.
- Vælg FM/AM med båndvælgeren, og træk antennen ud for at få et bedre signal.
- Drej indstillingsknappen for at vælge en kanal, og en grøn lampe vil indikere, at en kanal er valgt korrekt.

Oplad din radio**1. Opladning via solenergi**

- Placer solcellepanelet i sollys, og der lyser en rød opladningsindikatorlampe.
- Det er svært at oplade enheden fuldt ud med solcellepanelet, som hovedsageligt bruges til at opretholde batteriet.
- Oplad ikke radioen i varme omgivelser, f.eks. i bilen.
- Det anbefales også at slukke for radioen under opladning.

2. Opladning med håndsving

- Fold håndtaget ud fra bagsiden af radioen, og drej det i en af retningerne, hvorefter den røde opladningsindikator lyser.
- Drej håndsvinget i et par minutter for at aktivere det interne batteri til første brug.

3. Opladning via USB-kabel

- Sæt type C-stikket i radioen, og der vil være en blå blinkende indikatorlampe, hvor du kan se batteriniveauet.
- Den lyser blå, når den er fuldt opladet.

Opladning af eksterne enheder

- Denne solcrankeradio kan oplade USB-enheder via det indbyggede batteri.
- Indsæt USB-kablet i USB-udgangen på siden af radioen og tilslut det til enheden.
- Denne funktion er kun til opladning af enheder i nødsituationer.

Betjening af lommelygte

- Tryk på lommelygteknappen for at tænde/slukke den.

SOS-funktion

- Når du trykker på knappen, blinker lommelygten gentagne gange, og der lyder en høj tone.
- Tryk to gange på SOS-knappen for at aktivere den, tryk igen for at slukke den.

Sikkerhedsinstruktioner

- Hold enheden tør; udsættelse for fugt eller væsker kan forårsage skader.
- Undgå at overskride produktets udgangsstrøm ved at bruge det på enheder med stor belastning (f.eks. husholdningsapparater), da kredsløbsbeskyttelsen vil deaktivere opladningen.
- Undgå at udføre overdreven kraft på powerbanken, f.eks. ved at banke, tabe, klemme, kaste eller træde på enheden.
- Enheden kan ikke modstå stærke stød eller kontakt med ætsende væsker.

Sikkerhedsadvarsler

- Hvis denne radio tages, kan det forårsage personskade eller skade på enheden.
- Det er strengt forbudt for uautoriserede personer at adskille dette produkt.
- Alle skader eller personskader, der skyldes manglende overholdelse af instruktionerne eller advarselene i manualen, er udelukkende brugerens ansvar. Vores virksomhed påtager sig intet juridisk ansvar.

Garanti

Champion Nordic garanterer, at dette produkt er fri for fabrikationsfejl i materialer og udførelse i en periode på 2 år i Sverige, Norge, Danmark og Finland. Denne garantiperiode begynder på den dag, hvor produktet er købt eller leveret. Champion Nordic er ikke forpligtet til at reparere eller erstatte produkter, der ikke ledsages af gyldigt købsbevis. Denne garanti gælder kun for produkter, der er købt og anvendt til privat brug, og dækker ikke skader, der skyldes misbrug, manglende overholdelse af Champion Nordics anvisninger, tilfælde, hvor produktet er blevet ændret eller underkastet uautoriseret reparation, forkert emballering fra ejerens side, normal slidage eller forkert håndtering fra transportfirmaets side.

Korrekt bortskaffelse af dette produkt

Denne mærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald EU. For at forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers sundhed ved ukontrolleret bortskaffelse af affald skal det genbruges på en ansvarlig måde for at fremme bæredygtig genanvendelse af materialer.



Champion®

Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
info@champion.se Phone +46 42 25 23 00





*Les denne brukerhåndboken nøye før bruk, og oppbevar den for fremtidig bruk.
Følg alle instruksjonene, ellers risikerer du å skade enheten eller deg selv.*

Håndsveivradio med solcelle og lommelykt

BRUKERHÅNDBOK

Frekvens: AM 520-1620 KHZ / FM 87-108 MHZ

Batteri: Litiumion 3,7V 4000mAh

Energieffektivitet: $\geq 75\%$

Driftstid: 40 timer ved 50 % volum for kun radio

Ladetid: 200-210 timer (kun solenergi); 44 timer (kun med
håndsveiv); 3-4 timer (med kabel)

Utgang: Type C: 5 V/1,5 A

Utgang: Type-A: 5V/2,4A

Produktdimensjoner: 148x70,8x60mm

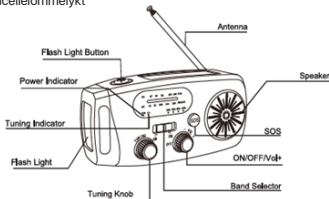
Produktvekt: 270g

INNHold I ESken

1 x håndsveivradio med solcellelommelykt

1 x Type-C USB-ladekabel

1 x brukerhåndbok



Radiobetjening

- Drei volumknappen for å slå på radioen og justere volumet.
- Velg FM/AM med båndvelgeren, trekk ut antennen for å få bedre signal.
- Drei innstillingsknappen for å velge en kanal, og et grønt lys indikerer at en kanal er riktig valgt.

Lad opp radioen**1. Lading med solenergi**

- Plasser solcellepanelet i sollys, og en rød ladeindikator lyser.
- Det er vanskelig å lade enheten fullstendig med solcellepanelet, som hovedsakelig brukes til å opprettholde batteriet.
- Ikke lad radioen i varme omgivelser, for eksempel i bilen.
- Det anbefales også å slå av radioen under lading.

2. Lading med håndsveiv

- Brett ut håndtaket på baksiden av radioen og dreie det i en av retningene, så lyser den røde ladeindikatoren.
- Vri håndsveiven i noen minutter for å aktivere det interne batteriet for første gangs bruk.

3. Lading med USB-kabel

- Koble type C-porten på radioen til en USB-kabel, og det vil lyse en blå indikatorlampe som viser batterinivået.
- Den lyser blått når den er fulladet.

Lading av eksterne enheter

- Denne solcelledrevne radioen kan lade USB-enheter med det innebygde batteriet.
- Sett USB-kabelen inn i USB-utgangen på siden av radioen og koble den til enheten.
- Denne funksjonen er kun for lading av enheter i nødstilfeller.

Bruk av lommelykt

- Trykk på lommelyktnappen for å slå den på/av.

SOS-funksjon

- Når du trykker på knappen, vil lommelykten blinke gjentatte ganger og en høy lyd vil aktiveres.
- Trykk to ganger på SOS-knappen for å aktivere, trykk igjen for å slå den av.

Sikkerhetsinstruksjoner

- Hold enheten tørr; eksponering for fuktighet eller væsker kan forårsake skade.
- Unngå å overskride utgangsstrømmen til dette produktet ved å bruke det på enheter med tung belastning (f.eks. husholdningsapparater), da kretsbeskyttelsen vil deaktivere ladingen.
- Unngå å bruke overdreven kraft på strømbanken, for eksempel å slå, slippe, klemme, kaste eller trække på enheten.
- Enheten tåler ikke sterke støt eller kontakt med etsende væsker.

Sikkerhetsadvarsler

- Dette produktet kan forårsake personskade eller skade hvis det faller ned.
- Det er strengt forbudt for uautoriserte personer å demontere dette produktet.
- Alle skader eller personskader som skyldes manglende overholdelse av instruksjonene eller advarslene i bruksanvisningen, er brukerens ansvar. Vårt selskap påtar seg intet juridisk ansvar.

Garanti

Champion Nordic garanterer at dette produktet er fri for produksjonsfeil i materialer og utførelse i en periode på 2 år i Sverige, Norge, Danmark og Finland. Garantiperioden begynner på dagen produktet er kjøpt eller levert. Champion Nordic har ingen forpliktelse til å reparere eller erstatte produkter som ikke er ledsaget av gyldig kjøpsbevis. Denne garantien gjelder kun for produkter som er kjøpt og brukt til hjemmebruk, og dekker ikke skader som skyldes misbruk, manglende overholdelse av instruksjonene fra Champion Nordic, tilfeller hvor produktet er modifisert eller utsatt for uautorisert reparasjon, feil emballering fra eierens side, normal slitasje eller feil håndtering fra transportselskapets side.

Korrekt avhending av dette produktet

Denne merkingen indikerer at dette produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall i EU. For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse ved ukontrollert avfallshåndtering, må det resirkuleres på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materialer.



Champion®

Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
info@champion.se Phone +46 42 25 23 00



Käsikäyttöinen aurinkokäyttöinen taskulamppu

Diagram of a portable radio with the following labeled components:

- Flash Light Button
- Power Indicator
- Tuning Indicator
- Flash Light
- Tuning Knob
- Antenna
- Speaker
- SOS
- ON/OFF/Vol+
- Band Selector

Radion käyttö

- Käännä äänenvoimakkuuden säätönuppia radion kytkemiseksi päälle ja äänenvoimakkuuden säätämiseksi.
- Valitse FM/AM taajuusalueen valitsimella ja vedä antenni ulos paremman signaalin saamiseksi.
- Käännä virityskiekkoa kanavan valitsemiseksi. Vihreä valo ilmaisee, että kanava on valittu oikein.

Radion virran kytkeminen

1. Lataaminen aurinkovoimalla

- Aseta aurinkopaneeli auringonvaloon, jolloin punainen latausmerkkivalo syttyy.
- Laite on vaikea ladata täyteen aurinkopaneelilla, joten sitä käytetään pääasiassa akun ylläpitoon.
- Älä lataa radiota kuumassa paikassa, kuten autossa.
- On myöskin suositeltavaa sammuttaa radio latauksen aikana.

2. Lataaminen käsikammella

- Avaa kahva radion takapuolelta ja käännä sitä kumpaankin suuntaan, jolloin punainen latausmerkkivalo syttyy.
- Kierrä käsikampia muutaman minuutin ajan aktivoidaksesi sisäisen akun ensimmäistä käyttöä varten.

3. Lataaminen USB-kaapelilla

- Liitä tyypin C portti radioon, jolloin sininen merkkivalo vilkkuu ja voit nähdä akun varauksen.
- Kun akku on täyteen ladattu, merkkivalo palaa sinisenä.

Ulkoisten laitteiden lataaminen

- Tämä aurinkokäyttöinen radio voi ladata USB-laitteita sisäänrakennetulla akulla.
- Liitä USB-kaapeli radion sivussa olevaan USB-lähtöporttiin ja liitä laite.
- Tämä ominaisuus on tarkoitettu vain laitteiden lataamiseen hätätilanteissa.

Taskulampun käyttö

- Paina taskulamppupainiketta kytkeäksesi sen päälle tai pois päältä.

SOS-toiminto

- Kun painat painiketta, taskulamppu vilkkuu toistuvasti ja korkea ääni aktivoituu.
- Aktivoi painamalla SOS-painiketta kahdesti ja sammuta painamalla uudelleen.

Turvallisuusohjeet

- Pidä laite kuivana; kosteus tai nesteet voivat vahingoittaa laitetta
- Älä ylitä tämän tuotteen lähtövirtaa käyttämällä sitä laitteissa, joissa on suuri kuormitus (esim. kodinkoneet), koska piirisuojaus estää lataamisen
- Älä käytä laturiin liikaa voimaa, kuten kolhi, pudota, purista, heitä tai astu laitteen päälle
- Laite ei kestä voimakkaita iskuja tai kosketusta syövyttävien nesteiden kanssa.

Turvallisuusvaroitukset

- Radion pudottaminen voi aiheuttaa loukkaantumisen tai vahingon.
- Tällä tuotteella ei saa tehdä muutoksia tai korjauksia ilman valmistajan lupaa.
- Kaikki vahingot tai loukkaantumiset, jotka johtuvat käyttöohjeiden tai varoitusten noudattamatta jättämisestä, ovat käyttäjän vastuulla; yrityksemme ei ole niistä vastuussa.

Takuu

Champion Nordic takaa, että tämä tuote on materiaali- ja valmistusvirheetön kahden vuoden ajan Ruotsissa, Norjassa, Tanskassa ja Suomessa. Takuu aika alkaa tuotteen ostopäivästä tai toimituspäivästä. Champion Nordic ei ole velvollinen korjaamaan tai vaihtamaan tuotteita, joihin ei ole liitetty voimassa olevaa ostotodistusta. Tämä takuu koskee vain kotikäyttöön ostettuja ja käytettyjä tuotteita, eikä se kata vahinkoja, jotka johtuvat väärinkäytöstä, Champion Nordicin ohjeiden noudattamatta jättämisestä, tuotteen muuttamisesta tai luvattomasta korjaamisesta, omistajan virheellisestä pakkaamisesta, normaalista kulumisesta tai kuljetusyrityksen virheellisestä käsittelystä.

Tämän tuotteen oikea hävittäminen

Tämä merkintä osoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muiden kotitalousjätteiden mukana EU:n alueella. Jotta hallitsematon jätteiden hävittäminen ei aiheuttaisi haittaa ympäristölle tai ihmisten terveydelle, kierrätä tuote vastuullisesti materiaalin kestävä uudelleenkäytön edistämiseksi.



Champion®

Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
info@champion.se Phone +46 42 25 23 00

